

- 27 ze vidit hrista i gospodnja. i 34 o nem. i blagoslovi ja sim-
priide duhom v erko-
v. i jegda vvedosta ro-
ditelja otrozja isusa, st-
voriti po obyčaju za-
28 konnomu o nem: i
t- prijat i na ruku
svojeju, i blagoslovi boga i
29 reze:] nyně puszajesi rab
tvoj vladyko, po glagolu
tvojemu s mirom.
30 jako viděste ozi moi
31 spasenie tvoje. jeze jesi
ugotoval prěd li-
cem vsěh ludii;
32 svět v otkroveni-
e jazyk, i slavu lu-
33 di tvoih izrailja. i bě
iosif i mati jeho tju-
djaszjasja o glagolemyh
- 34 o nem. i blagoslovi ja sim-
eon: i reze k marii
materi jeho: se lezit
v napadenie, i vsk-
resenie mnogym v
izraili: i v znamenie
35 preky glagolemo: i tebe-
ze samoj dusu proid-
et oružje, jako da o-
tkryjutsja ot mn-
og srdec pomysle-
36 nija. i bě ana prorozica,
dszi fanuileva,
ot plemeni asirova:
si zamaterěvsi
v dneh mnozěh,
živsi s mužem
sem lět ot děv-
37 stva svojego. i ta v-
dovi osmdesjat

ОСТРОМНР. 264. С. О. ЛУК. II. 30.

поглоу твоюмоу	валъ прѣдъ ланцъ	днн твоихъ н	блѣсловна сѹме
30 съ мнрѣмъ тако	мъ въ свѣхъ людн	33 злѣ н бѣ н о сн	онъ н рече къ ма
видѣсте оун мо	32 н свѣтъ въ окръ	фъ н мати его.	рнн. матерн его
нспасеннѣ твою	веннѣ ѣзъ ко	воудѣщаю глаголю	се лежнтьсь на
31 ѣже ѣсноу гото	мъ. н слава лю	34 мѣхъ о немъ н	паденнѣ н навѣ